



COMUNE DI RAGUSA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO

N. 310 /CS del 24 GIU. 2013	OGGETTO: Individuazione Geografica delle Contrade del Comune di Ragusa
--------------------------------	---

L'anno duemila Tredici il giorno Ventiquattro alle ore 16.00
del mese di Giugno nel Palazzo di Città, il Commissario Straordinario,
Dott.ssa Margherita Rizza, nominato con decreto del Presidente della Regione Siciliana
n.446/Serv. 1°/S.G.del 20.09.2012, con i poteri della Giunta Municipale, su proposta del
Segn. Gen. ha adottato la deliberazione in oggetto specificata.

Assiste il

Segretario Generale Dott. Benedetto Busceme

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Con i poteri della Giunta Municipale;

Vista la proposta, di pari oggetto n. **52356** Staff Segretario Generale del 24.06.2013 ;

Visti i parerei favorevoli sulla proposta espressi ai sensi della L.R. 11.12.1991 n. 48 e successive modifiche:

- per la regolarità tecnica, dal responsabile del Servizio;
- per la regolarità contabile dal Responsabile del Servizio di Ragioneria;

Ritenuto di dovere provvedere in merito;

Visto l'art. **12** della L.R. n. 44/91 e successive modifiche;

DELIBERA

- Approvare la proposta di deliberazione indicata in premessa per farne parte integrante e sostanziale e farla propria.

PROPOSTA PARTE INTEGRANTE

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SEGRETARIO GENERALE

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio il **27 GIU. 2013** fino al **12 LUG. 2013** per quindici giorni consecutivi.

Ragusa, li **27 GIU. 2013**

IL MESSO COMUNALE
IL MESSO NOTIFICATORE
(Salonia Francesco)

Certificato di immediata esecutività della delibera

- () Certifico che la deliberazione è stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del 2° Comma dell'Art.12 della L.R. n.44/91.
() Certifico che la deliberazione è stata dichiarata urgente ed immediatamente esecutiva ai sensi dell'Art.16 della L.R. n.44/91.

Ragusa, li

IL SEGRETARIO GENERALE

- () Certifico che, contestualmente all'affissione all'Albo, la deliberazione è stata trasmessa in copia ai capi gruppo consiliari, ai sensi del 4° Comma dell'Art.15 della L.R. n.44/91.
() Certifico che entro dieci giorni dall'affissione all'Albo è/non è stata formulata richiesta di sottoposizione a controllo dell'atto deliberativo, ai sensi dei commi 3° e 5° dell'Art.15 della L.R. 44/91, così come sostituito con l'Art.4 della L.R. 23/97.

Ragusa, li

IL SEGRETARIO GENERALE

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è rimasta affissa all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi dal **27 GIU. 2013** al **12 LUG. 2013** senza opposizione/con opposizione

Ragusa, li

IL MESSO COMUNALE

Certificato di avvenuta pubblicazione della deliberazione

Vista l'attestazione del messo comunale, certifico che la presente deliberazione, è stata affissa all'Albo Pretorio di questo Comune il giorno **27 GIU. 2013** ed è rimasta affissa per quindici giorni consecutivi decorrenti dal **27 GIU. 2013** senza opposizione / con opposizione

Ragusa, li

IL SEGRETARIO GENERALE

Certificato di avvenuta esecutività della deliberazione

X Certifico che la deliberazione è divenuta esecutiva dopo il decimo giorno della pubblicazione.

Ragusa, li

IL SEGRETARIO GENERALE

Copia conforme da servire
27 GIU. 2013
Ragusa, li



IL SEGRETARIO GENERALE
IL FUNZIONARIO AMM.VO C.S.
(Dott.ssa Maria Rosaria Scalona)



Parte integrante e sostanziale alla
Delibera del *Com. Straord.*
N° 310/c.s. del 24 GIU. 2013

COMUNE DI RAGUSA

SETTORE

Prot n. 52356 /Staff Segr del 24.06.2013
Gen

STAFF SEGRETARIO GENERALE

Proposta di Deliberazione per il Commissario Straordinario con i poteri della Giunta Municipale

OGGETTO: Individuazione Geografica delle Contrade del Comune di Ragusa

Il sottoscritto dott. Benedetto Buscema, Segretario Generale, su proposta dei Funzionari sig.ra Maria Grazia Iacono, arch. Marcello Dimartino e arch. Grazia Accillaro propone al Commissario Straordinario il seguente schema di deliberazione:

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Premesso:

- Che gli elementi costitutivi fondamentali del comune sono:
 - a. il territorio;
 - b. la popolazione;
 - c. la personalità giuridica;
 - d. l'ordinamento istituzionale;
- che il territorio comprende e delimita la superficie del territorio nazionale attribuita a ciascun comune e sulla quale lo stesso esercita le sue potestà e le sue funzioni.
Che sono soggetti a tale potestà tutti coloro che risiedono o dimorano sul territorio del comune, coloro che vi si trovano provvisoriamente o vi transitano e tutte le cose in esso esistenti.

Il territorio definisce pertanto l'ambito della competenza del comune, l'area entro la quale i suoi organi hanno, insieme, potere e dovere di esercitare le pubbliche funzioni allo stesso attribuite dall'ordinamento.

Il territorio, ancora prima che elemento giuridico, è elemento naturale e, di fatto, rientra fra quei fattori che contribuiscono a dare ad un gruppo di popolazione quelle unità che è indispensabile presupposto dell'unità giuridica; è un *quid* inscindibile dalla popolazione che in esso risiede e che con esso dà all'ente la sua fisionomia e struttura: aumentando o diminuendo il territorio il comune stesso aumenta o diminuisce, non resta cioè modificato in ciò che ha, ma in ciò che è, nella sua essenza.

~~Al comune è attribuita la gestione del territorio, alla quale provvede mediante gli strumenti di programmazione urbanistica, la disciplina relativa alla loro attuazione, la realizzazione delle infrastrutture utilizzabili dalla popolazione, gli interventi e l'attività per la tutela dell'ambiente, la dotazione dei servizi.~~

La competenza e la potestà del comune cessano al limite del confine del suo territorio.

Premesso quanto sopra e considerato:

- che a seguito dell'unione dei due comuni di Ragusa e Ragusa Ibla, in virtù del R.d. 2 gennaio 1927, n. 1, con deliberato del Podestà n. 21 del 24 gennaio 1931, che si allega in copia, la città di Ragusa è stata suddivisa in 20 sezioni territoriali corrispondenti a n. 20 rioni " allo scopo di meglio facilitare, dal punto di vista pratico, la identificazione delle strade per i servizi demografici e urbani" ;
- che tale Registro rappresenta un elenco delle contrade la cui delimitazione viene effettuata mediante una descrizione alfanumerica della viabilità e dei confini;
- che nel corso degli anni il territorio comunale ha subito notevoli modifiche sia per quanto riguarda la viabilità, la situazione demografica e la conseguente suddivisione del territorio in sezioni censuarie;
- che Il territorio del Comune di Ragusa ha una estensione di 442 kmq e che tale notevole estensione dà origine, all'esigenza di effettuarne l'individuazione geografica, soprattutto nelle zone extraurbane;
- che avere a disposizione un riferimento territoriale definito, per una individuazione univoca degli edifici e degli abitanti è di fondamentale importanza per servizi di competenza dell'Amministrazione Comunale, come il censimento della popolazione, la gestione dell'emergenza in caso di eventi calamitosi (attività di Protezione Civile), attività della Polizia Municipale, attività dei tributi, stradario e numerazione civica, ecc. ed è di fondamentale importanza anche per gli enti che si occupano a qualsiasi livello della

gestione del territorio.

- che tenuto conto di tale esigenza, su incarico del Segretario Generale, dott. Benedetto Buscema, è stato realizzato apposito progetto obiettivo per la individuazione geografica delle contrade del comune di Ragusa, da parte del gruppo di lavoro appositamente costituito dai dipendenti appartenenti ai seguenti settori: Staff del Segretario Generale, sig.ra Maria Grazia Iacono, funzionario titolare della p.o. dei servizi "Elettorale, anagrafe e Stato Civile" e "Statistiche, Rilevazioni e Censimenti", sig.ra Salvatrice D'Angelo responsabile dell'Ufficio "Anagrafe" - 1° Settore, sig. Nunzio Cavalieri "Centro ~~elaborazione dati ed Ufficio Elettorale - Settore VIII~~ Funzionario responsabile del servizio "Protezione Civile" arch. Marcello Dimartino - ~~Settore V~~ funzionario responsabile dell'Ufficio S.I.R.T. (Sistema Informativo territoriale regionale), arch. Grazia Accillaro;

Vista:

La determina n. 2199 del 31/12/2012 con la quale è stato approvato il superiore progetto obiettivo per la "Individuazione Geografica delle Contrade del Comune di Ragusa" costituito da relazione e da n. 283 allegati cartografici

Preso atto che:

- per l'individuazione geografica delle contrade sono stati presi in considerazione i seguenti documenti e pubblicazioni:
 - Banca dati dell'anagrafe comunale, aggiornata al 2011;
 - Banca dati dell'Agenzia del Territorio;
 - Sezioni censuarie del territorio comunale aggiornato al 2011,
 - Registro delle contrade del Comune di Ragusa approvato con Deliberazione n. 21 del 24/01/1931;
 - Cartografia IGM scala 1:25.000 del 1962;
 - Carta Tecnica Regionale in scala nominale 1:10.000;
 - La toponomastica di Ragusa di Carmela Sgarioto, stampa "Leggio e Diquattro", Ragusa - Febbraio 1999;
- che l'incrocio topologico tra i limiti delle contrade e le sezioni censuarie genera "sub contrade" utili all'individuazione del sistema di numerazione civica nelle aree extraurbane e identificate da range di numeri civici così come specificato nella relazione allegata;
- che per rappresentare al meglio la perimetrazione è stata effettuata una monografia per

ogni contrada e che le contrade individuate sono 283;

Preso atto:

- che le 283 monografie redatte sono state assemblate in un unico documento che è stato pubblicato in formato cartaceo con il titolo "Individuazione Geografica delle Contrade del Comune di Ragusa";
- che in originale l'elaborato è stato redatto in formato digitale mediante la realizzazione di un geodatabase che permette la pubblicazione e la consultazione on line dei file prodotti.

- che il superiore documento è stato realizzato al fine di:

A) individuare con precisione le abitazioni dei cittadini della Città di Ragusa che risiedono nelle aree extraurbane;

B) individuare con precisione gli eventi e le calamità che possono verificarsi nel territorio del Comune di Ragusa;

C) che l'utilizzo del territorio è in continua evoluzione e che pertanto il documento oggetto del presente atto rappresenta un elaborato dinamico che può essere oggetto, per sopravvenute esigenze, ad aggiornamenti e modifiche;

Ritenuto opportuno approvare tale documento, considerata la valenza anche esterna dello stesso, nella considerazione che l'ultima perimetrazione del territorio comunale, come detto in premessa, risale all'anno 1931;

Tutto ciò premesso e considerato, si propone al Commissario Straordinario di deliberare in merito e, qualora si aderisse alla sopracitata proposta e si adottasse la deliberazione, il pare tecnico, di cui all'art. 49 del T.U. 267/2000, deve intendersi reso con l'illustrazione sopra fatta e con la sottoscrizione della relazione medesima.

Vista la relazione allegata al presente atto;

Visto l'art. 12, della L.R. n. 44/91

DELIBERA

1. Approvare la "Individuazione Geografica delle Contrade del Comune di Ragusa" assemblata in un unico documento contenente la perimetrazione delle n. 283 contrade individuate e meglio visualizzate nelle monografie allegate alla citata determinazione dirigenziale n. 2199 del 31/12/2012 ;
2. Dare mandato ai dirigenti dei settori del Comune di organizzare le procedure degli uffici

in modo da:

- a. includere la numerazione civica nelle aree extraurbane;
- b. inserire la nuova numerazione civica nelle aree extraurbane nell'anagrafe;
- c. tenere conto del presente documento e del conseguente aggiornamento in progress dell'anagrafe per la individuazione dei residenti nelle aree extraurbane, nonché per l'individuazione di eventi e calamità presenti nel territorio comunale;
- d. dare mandato agli Uffici competenti di effettuare eventuali modifiche, aggiornamenti al documento in oggetto per sopravvenute esigenze;
- e. pubblicare on line il documento oggetto del presente atto, in modo da dare a tutti gli uffici la possibilità di consultazione.

3. Notificare il presente atto a:

- a. dirigenti dei settori del comune;
- b. Forze dell'ordine;
- c. Strutture di Protezione Civile;
- d. Agenzia del Territorio.
- e. Soprintendenza BB.CC. di Ragusa
- f. Prefettura di Ragusa

4. Dare atto che la presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa.

Al sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e art. 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.

Ragusa II,

24.06.2013

Agente
Dott. Benedetto Buscema

Si dà atto che la retroscritta proposta non comporta, né direttamente né indirettamente, oneri finanziari, né presenta alcuno degli aspetti contabili, finanziari e fiscali previsti dalle vigenti norme, per cui il parere della regolarità contabile non è necessario in quanto si risolverebbe in atto inutile.

Ragusa II,

24.06.2013

Agente

Al sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e art. 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile.

L'importo della spesa di €. _____
Va imputata al cap. _____

Ragusa II,

Il Responsabile del Servizio Finanziario

Si esprime parere favorevole in ordine legittimità.

Ragusa II

24.06.2013



Segretario Generale
Dott. Benedetto Buscema



Da dichiarare di immediata esecuzione

Allegati - Parte integrante:

- 1) *Atto di concessione di licenza N° 22 del 25.07.1931*
- 2) *Atto di concessione di licenza N° 2199 del 31.12.2012*
- 3) *Atto di concessione di licenza N° 2199 del 31.12.2012*
- 4) *Atto di concessione di licenza N° 2199 del 31.12.2012*

Ragusa II,

I FUNZIONARI

Sig.ra Maria Grazia Iacono

Arch. Marcello Dimartino

Arch. Grazia Accillaro

[Signature]
[Signature]
[Signature]

IL SEGRETARIO GENERALE

Dott. Benedetto Buscema

Serv. Determinazioni Dirigenziali

Trasmessa: Seg. Gen.

Serv. Dem. - Gen. Staff S.H. II - AP

il 31.12.2012

Il Resp. del servizio

L'Amministratore Direttivo

(Dott. Antonio A. A. A.)



CITTA' DI RAGUSA

Staff Segretario Generale

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

SETTORE 1° - SERVIZIO 1°
Segreteria Generale e Procedimenti Deliberativi
Pratica pervenuta il 20.12.2012

ISTRUTTORE DIRETTIVO
(Dott. Isabella Minniti)

Parte integrante e sostanziale alla
Delibera del Com. W. 1 Sfrcon
N° 310/c.s. del 24 GIU. 2013

ANNOTATA AL REGISTRO
GENERALE

IN DATA 31.12.2012

N. 2199

N 56

Staff Seg. Gen.

DATA 19.12.2012

OGGETTO: Approvazione progetto per
l'individuazione geografica delle
contrade del Comune di Ragusa.

DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITA' DEI FONDI

BIL. 2012

CAP.

IMP.

FUNZ.

SERV.

INT.

IL RAGIONIERE

L'anno duemiladodici il giorno diciannove del mese di dicembre, su proposta del titolare della P.O. sig.ra Maria Grazia Iacono, il Segretario Generale dott. Benedetto Buscema, ha adottato la seguente determinazione:

Richiamate le determinazioni dirigenziali n. 1592 dell'11.09.2012 e n. 1674 del 24.09.2012, con le quali, in base agli artt. 106 e 109 del Regolamento degli Uffici e dei servizi, sono stati assegnati gli obiettivi di settore rispettivamente alla P.O. sig.ra Marla Grazia Iacono ed ai dipendenti in servizio presso lo Staff del sottoscritto;

Che tra gli obiettivi assegnati con le superiori determinazioni, di particolare rilevanza è l'obiettivo n. 5 relativo a: "Revisione della toponomastica stradale e della numerazione civica" che ha avuto la finalità di definire con precisione l'esatta individuazione degli edifici insistenti nelle contrade medesime tramite l'assegnazione di un numero civico e quindi la possibilità di individuare l'esatta residenza degli abitanti;

Vista la nota prot. 106580 del 19.12.2012, avente per oggetto: "Det. Dir. N. 1592 dell'11.09.2012 - Relazione sul raggiungimento dell'obiettivo n. 5 : "Revisione della toponomastica stradale e della numerazione civica", con la quale il Titolare della P.O. sig.ra Maria Grazia Iacono ha rendicontato al sottoscritto sul raggiungimento dell'obiettivo di cui sopra, mediante la presentazione del progetto denominato: "Progetto per la individuazione geografica delle contrade del Comune di Ragusa": corredato dalla relazione predisposta dal gruppo di lavoro, appositamente costituito per la realizzazione del progetto/obiettivo, composto dai dipendenti arch. Marcello Di Martino del Sett. VIII "Protezione Civile" arch. Grazia Accillaro del settore V "Uff. S.I.T.R. (Sistema informativo territoriale Regionale)", e dai dipendenti: Sig.ra Salvatrice d'Angelo del Servizio "Elettorale, Anagrafe e Stato Civile" e Sig. Nunzio Cavalieri del Settore I "Ufficio informatizzazione".

Visti gli allegati cartografici riferentisi alle n. 283 contrade appartenenti al territorio del comune di Ragusa;

Rilevato, dalla documentazione presentata, che l'obiettivo di settore n. 5 è stato raggiunto;

Ritenuto di approvare il superiore progetto;

Viste le deliberazioni della Giunta N. 220 del 03.07.2012 relativa a: " Approvazione piano esecutivo di gestione per l'esercizio finanziario 2012" e la n. 247 del 20.07.2012 relativa a " Approvazione Piano della Performance - Piano dettagliato degli obiettivi ai fini dell'attribuzione della retribuzione di risultato al Dirigenti per l'anno 2012"

Richiamato il D.lgs n. 165/2001;

Richiamato il D.lgs n. 267/2000

DETERMINA

- 1) Di dare atto che da parte del titolare della P.O. sig.ra Maria Grazia Iacono è stato raggiunto l'obiettivo di settore, n. 5 relativo a: "Revisione della toponomastica stradale e della numerazione civica" mediante la predisposizione - in collaborazione con i dipendenti arch. Marcello Di Martino del Sett. VIII "Protezione Civile" arch. Grazia Accillaro del settore V "Uff. S.I.T.R. (Sistema informativo territoriale Regionale)", Sig.ra Salvatrice d'Angelo del Servizio "Elettorale, Anagrafe e Stato Civile" e Sig. Nunzio Cavalieri del Settore I "Ufficio

- informatizzazione" - del < Progetto per la individuazione geografica delle contrade del Comune di Ragusa>
- 2) Di approvare il superiore progetto, costituito da: relazione e n. 283 allegati cartografici, che allegato al presente provvedimento ne costituisce parte integrante e sostanziale;
- 3) Trasmettere copia del presente provvedimento al Commissario Straordinario.

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. ~~Benedetto Buscema~~

Parte Integrante: Progetto per l'individuazione geografica delle contrade del comune di Ragusa. *è nota di trasmissione prot 106580/2012*

Da trasmettere: al Segretario Generale, al Commissario Straordinario, Settore Gestione e Sviluppo delle Risorse Umane, Resp. Serv. Demografici

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. ~~Benedetto Buscema~~

Il Dirigente del
Ragusa, II

Visto

Il Segretario Generale

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

IMG

SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151, 4° comma, del TUEL.

Ragusa _____

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA

Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

Ragusa 11 GEN. 2013

IL MESSO COMUNALE
IL MESSO NOTIFICATORE
(Lucia Giovanna)

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del su indicato periodo di pubblicazione e cioè dal 11 GEN. 2013 al 18 GEN. 2013

Ragusa 21 GEN. 2013

IL MESSO COMUNALE



CITTÀ DI RAGUSA

www.comune.ragusa.it

in 1° fascicolo
Parte integrante sostanziale
della determinazione dirigenziale
N. 2149 del 31.12.2012

STAFF SEGRETARIO GENERALE

1° Servizio Elettorale, Anagrafe e Stato Civile - Resp. Titolare di P.O. Sig.ra M.G. Iacono
C.so Italia, 72 - Tel. - Fax 0932 676201 - E-mail mgiacono@comune.ragusa.it

Prot. 106580

Ragusa 19.12.2012

OGGETTO: Det. Dir. N. 1592 dell'11.09.2012 - Relazione sul raggiungimento obiettivo n. 5 : "Revisione della toponomastica stradale e della numerazione civica"

AL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Benedetto Buscema

SUA SEDE

A rendiconto del raggiungimento dell'obiettivo n. 5 di cui all'oggetto, assegnato alla sottoscritta con determinazione dirigenziale n. 1592/2012, si trasmette l'allegata relazione predisposta dal gruppo di lavoro, appositamente costituito per la realizzazione dell'obiettivo, composto dai dipendenti arch. Marcello Di Martino del Sett. VIII "Protezione Civile" arch. Grazia Accillaro del settore V "Uff. S.I.T.R. (Sistema informativo territoriale Regionale)", dalla sottoscritta e dai dipendenti: Sig.ra Salvatrice d'Angelo del Servizio "Elettorale, Anagrafe e Stato Civile" e Sig. Nunzio Cavalieri del Settore I "Ufficio informatizzazione".

Nella relazione, completa degli allegati cartografici, viene ampiamente illustrato da dove nasce l'esigenza della realizzazione del superiore progetto, quali sono state le procedure adottate per la realizzazione dello stesso e a quali finalità mira;

Premesso quanto sopra, si sottopone lo stesso alla Sua Valutazione ed eventuale approvazione, sottolineando che con la realizzazione del superiore progetto si è voluto definire uno strumento che si ritiene di fondamentale importanza per i servizi di competenza dell'Amministrazione Comunale come il censimento della popolazione, la gestione dell'emergenza in caso di eventi calamitosi (attività di Protezione civile), le attività di Polizia Municipale, la gestione dei tributi, dello stradario e della numerazione civica etc., oltre che per tutti gli altri Enti che direttamente o indirettamente si occupano di gestione del territorio.

Il gruppo di lavoro è a disposizione dell'Amministrazione per la presentazione del progetto affinché la stessa possa verificare de visu la sua applicazione.

Il Tit. di P.O.
Sig.ra Maria Grazia Iacono



CITTA' DI RAGUSA

AVVISO

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7 del "Regolamento per la gestione delle procedure di pubblicazione all'Albo Pretorio on-line" di cui alla Deliberazione di Giunta Municipale n. 222 del 03/07/2012, il progetto per l'individuazione geografica delle contrade del Comune di Ragusa che fa parte integrante e sostanziale della Determinazione Dirigenziale n. 2199 del 31/12/2012, può essere visionato on-line, sul sito istituzionale del Comune di Ragusa all'indirizzo: http://www.comune.ragusa.gov.it/comune/atti_ufficiali/contrade/index.html e durante il periodo di pubblicazione, in forma cartacea, presso l'Ufficio Albo Pretorio ubicato nel piano ammezzato del Comune di Ragusa in C/so Italia, 72.

Ragusa li. 11/01/2013



Il responsabile Albo Pretorio

RELAZIONE TECNICA

Plan integrando e sostanziale
Delibera del Comune di Ragusa
17/3/10/c.s. del 17/3/10

Premessa

Il territorio del Comune di Ragusa ha una estensione di 442 kmq, poco meno di un terzo dell'intero territorio della Provincia di Ragusa (1614 Kmq). La notevole estensione del territorio comunale, distribuito lungo l'asse sud ovest - nord est della parte centrale della provincia, dà origine all'esigenza di individuare, soprattutto nelle zone extraurbane, aree territoriali ben definite. L'esigenza nasce dalla necessità di individuare con precisione le abitazioni in aree del territorio comunale dove non esistono vie e numerazione civica. Storicamente questa esigenza è stata risolta con i toponimi dati alle contrade, i cui limiti territoriali sono stati definiti e tramandati verbalmente senza precisi confini fisici individuabili sul territorio. Le contrade coprono tutto il territorio comunale, anche zone che oggi sono interamente urbanizzate; proprio per questo motivo i toponimi delle contrade, unico riferimento del territorio, sono stati utilizzati dall'Amministrazione Comunale (anagrafe, elettorale, tributi, ecc.) e da altri enti come Agenzia del Territorio, Poste, Agenzia delle entrate, ecc.. Avere a disposizione un riferimento territoriale definito per una individuazione univoca degli edifici e degli abitanti è di fondamentale importanza per servizi di competenza dell'Amministrazione Comunale come il censimento della popolazione, la gestione dell'emergenza in caso di eventi calamitosi (attività di Protezione Civile), attività della Polizia Municipale, attività dei tributi, stradario e numerazione civica, ecc.. Altrettanto importante diventa per tutti gli altri enti che direttamente o indirettamente si occupano di gestione del territorio.

Ai fini del censimento della popolazione è stata effettuata una ricognizione di tutte le contrade presenti nel territorio di Ragusa. I dati iniziali di riferimento sono stati derivati dai documenti, pubblicazioni e cartografie di seguito elencati:

- Banca dati dell'anagrafe comunale aggiornata al 2011;
- La toponomastica di Ragusa di Carmela Sgarioto, stampa Leggio e Diquattro, Ragusa - Febbraio 1999;
- Banca dati dell'Agenzia del territorio;
- Registro delle contrade del Comune di Ragusa approvato con deliberazione n. 21 del 24/01/1931;
- Cartografia IGM scala 1:25.000 del 1962.

Le difficoltà principali sono state riscontrate per la perimetrazione delle contrade e per la definizione dei toponimi. La toponomastica della contrade ha origine dialettale, ciò ha portato ad avere per ogni toponimo più traduzioni; diventa quindi di fondamentale importanza associare ad ogni contrada un codice univoco (identificativo) per legare le informazioni di altre banche dati e indicare il nome dialettale per una univoca individuazione nelle comunicazioni.

Il territorio

Il territorio del comune di Ragusa è stato suddiviso in 1852 sezioni censuarie individuate dall'ISTAT con la collaborazione degli uffici comunali in funzione della popolazione residente e degli edifici presenti. Tra gli attributi delle sezioni è stata specificata il tipo di località in funzione della densità edilizia e secondo le seguenti categorie:

Centro abitato → l'ISTAT definisce centro abitato «l'aggregato di case contigue o vicine con interposte strade, piazze e simili, o comunque brevi soluzioni di continuità per la cui determinazione si assume un valore variabile intorno ai 70 metri, caratterizzato dall'esistenza di servizi od esercizi pubblici (scuola, ufficio pubblico, farmacia, negozio o simili) costituenti la condizione di una forma autonoma di vita sociale, e

generalmente determinanti un luogo di raccolta ove sono soliti concorrere anche gli abitanti dei luoghi vicini per ragioni di culto, istruzione, affari, approvvigionamento e simili, in modo da manifestare l'esistenza di una forma di vita sociale coordinata dal centro stesso»(fonte: ISTAT).

Il centro abitato del comune di Ragusa è composto da 1524 sezioni censuarie e comprende l'abitato della città di Ragusa e dei quartieri extraurbani di san Giacomo, Frigintini (per la parte ricadente nel territorio comunale di Ragusa), Punta Braccetto e Marina di Ragusa. L'estensione totale delle sezioni identificate come centro abitato è pari a 19,67 kmq la popolazione al 2001 è di 65.548 abitanti.

Nuclei abitati → L'ISTAT definisce il nucleo abitato come la «località abitata, priva del luogo di raccolta che caratterizza un centro abitato, costituita da un gruppo di case contigue e vicine, con almeno cinque famiglie, con interposte strade, sentieri, piazze, aie, piccoli orti, piccoli incolti e simili, purché l'intervallo tra casa e casa non superi trenta metri e sia in ogni modo inferiore a quello intercorrente tra il nucleo stesso e la più vicina delle case manifestamente sparse» (fonte: ISTAT). Nel territorio del comune di Ragusa i nuclei abitati, interessati da 136 sezioni censuarie, sono gruppi di edifici individuati nelle zone extraurbane presenti all'interno delle seguenti contrade:

- San Giacomo (zona nord)
- Giummarresi e Salinella
- Conservatore
- Tre Casuzze e Bettafilava
- Petrulli
- Pianetti e Monachella
- Lusia
- Puntarazzi, Piana Matarazzi, Sciammacca
- Fortugnello
- Cimillà e Magni
- Serragarofalo e Palazzo Uccelli
- Magazzinazzi e Villaggio Poggio del Sole
- Tribastoni
- Ilice e Serramontone
- Villaggio Kastalia
- Cammarana Marina
- Passo Marinaro
- Villaggio Kamarina, Branco Piccolo e Machialonga
- Camemi
- Gatto Corvino e Principe
- Cerasella, Gaddimeli e Mangiabove
- Eredità e Palazzo e Palma
- Maullu e Gravina

L'estensione totale è pari a 4,42 kmq e la popolazione al 2001 è di 1335 abitanti.

Località produttive → le località produttive sono definite dall'ISTAT come le aree in ambito extraurbano con più di 10 unità locali (Luogo fisico nel quale un'unità giuridico-economica come una impresa o una istituzione esercita una o più attività economiche) o con più di 200 addetti con una superficie minima di 5 ettari. Nel territorio del comune di Ragusa la località produttiva è presente in una sola sezione censuaria ubicata tra le contrade Robbanova, La Croce e Maiorana, con una estensione totale pari a 0,34

kmq e una popolazione al 2001 di 0 abitanti.

Case sparse

→ Le case sparse sono definite dall'ISTAT come «case disseminate nel territorio comunale a distanza tale tra loro da non poter costituire nemmeno un nucleo abitato» (fonte: ISTAT). Le sezioni censuarie con l'attributo relativo al tipo di località "case sparse" rappresentano la restante parte del territorio. Nel territorio del comune di Ragusa le sezioni di case sparse sono 191 con una estensione totale pari a 417,57 kmq. e una popolazione al 2001 di 1896 abitanti.

L'individuazione delle contrade si colloca in quelle porzioni di territorio che vengono individuate come case sparse e nuclei abitati.

I limiti delle contrade seguono elementi antropici o naturali presenti in cartografia e facilmente individuabili sul territorio. Gli elementi naturali sono rappresentati da corpi idrici e impluvi; gli elementi antropici sono rappresentati da strade, muri a secco e recinzioni in genere.

La base cartografica utilizzata è la C.T.R. (Carta Tecnica Regionale) in scala nominale 1:10.000 del 2007. Per ogni contrada è stata redatta una monografia che riporta la porzione di territorio interessata dalla contrada e un quadro di unione, a scala ridotta, dove quest'ultima viene individuata nel contesto generale del territorio comunale.

Il sistema di numerazione civica extraurbano

Le informazioni presenti nelle monografie sono in parte derivate dalla base cartografica C.T.R. e in parte legate all'esigenza espressa in premessa di individuare mediante numerazione civica le abitazioni ubicate fuori dal perimetro urbano.

Le informazioni derivate dalla base cartografica sono relative alla destinazione d'uso dei fabbricati e di conseguenza alla loro tipologia.

Nell'individuazione del sistema di numerazione civica il gruppo di lavoro ha dovuto prendere in considerazione caratteristiche strutturali delle contrade, esigenze legate alla banca dati dell'anagrafe, tra cui:

- la notevole estensione delle contrade;
- la necessità di legare toponimo e civico alla sezione censuaria di appartenenza;
- l'impossibilità di assegnare in questa fase il numero civico ad ogni fabbricato.

I primi due punti sono stati superati effettuando una operazione di intersezione tra le sezioni censuarie e le contrade. Ogni contrada è stata divisa in funzione delle sezioni censuarie che la intersecano. Vengono generate, quindi, delle "subcontrade" che dividono il territorio delimitato in più parti in funzione della densità edilizia (criterio utilizzato per la definizione delle sezioni censuarie extraurbane). Il terzo punto è stato superato associando ad ogni "subcontrada" un range di numeri civici da associare successivamente ad ogni fabbricato.

Ad esempio la contrada Bussello è suddivisa in 3 "subcontrade" dove la prima ha un range previsto di numeri civici da 0 a 1000, la seconda da 1001 a 2000, la terza da 2001 a 3000.

L'informazione relativa alla perimetrazione delle sezioni censuarie è stata ricavata dall'ISTAT, che, per le aree extraurbane ha utilizzato come base cartografica L'I.G.M. 1:25.000. La diversa base cartografica utilizzata causa inevitabilmente delle imprecisioni, nel caso specifico l'imprecisione è più accentuata perché il 25.000 è una carta simbolica, mentre, la C.T.R. è una carta tecnica, tali imprecisioni vanno

corrette in accordo con l'ISTAT, pertanto i limiti delle sezioni censuarie non sono stati modificati. Nella creazione delle "subentrare" si è tenuto conto di queste differenze analizzando caso per caso le eventuali incongruenze che si sono presentate.

di seguito:

La classificazione dei fabbricati presenti nella C.T.R. è stata generata in funzione dell'informazione presente nella stessa carta di base. Sono state individuate n. classi e ad ogni classe è stato dato un simbolo diverso. Le classi, di seguito riportate sono raggruppate in funzione della tipologia.

B002 - Stabilimento industriale, capannone, edificio commerciale;

B003 - Chiesa, campanile;

B004 - Edificio in costruzione;

B005 - Rudere;

B006 - Baracca;

B007 - Tettoia, pensilina;

B008 - Tendone pressurizzato;

B009 - Centrale elettrica, cabina elettrica;

B010 - Serra stabile;

B011 - Stalla, fienile;

L'informazione sul tipo di edificio deriva quindi dalla informazione associata in fase di fotointerpretazione e pertanto può essere soggetta agli stessi errori della CTR. Rimane comunque un importante riferimento negli interventi di protezione civile, di polizia municipale e nella individuazione di massima degli edifici residenziali. Eventuali incongruenze potranno essere corrette in fase di assegnazione dei civici.



Rajava li 31.12.2012

2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526

1000

12

[illegible]

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

convinced me

inward the process.

.....

Diessen

1^a la Città di Ragusa, che comprende gli abitati di Bonmura, Ragusa e Ragusa d'Alto, tutti abitati in 30 giorni, cui corrispondono altrettanti Rioni, e cioè:

Sezione I ^a - Rione Santa Femmina	Sezione II ^a - Rione Sant'Anna
" III ^a - " S. Francesco.	" IV ^a - " S. Giovanni.
" V ^a - " S. Maria.	" V ^a - " S. Maria.
" VII ^a - " Quella S. Andrea.	" VIII ^a - " S. Salvatore.
" IX ^a - " S. Giovanni.	" IX ^a - " S. Maria.
" X ^a - " S. Rocco.	" X ^a - " S. Maria.
" XIII ^a - " S. Salvatore (Mila)	" XIV ^a - " S. Maria (Mila)
" XV ^a - " S. Rocco (Mila)	" XV ^a - " S. Maria (Mila)
" XVII ^a - " S. Giovanni (Mila)	" XVIII ^a - " S. Maria (Mila)
" XIX ^a - " S. Rocco (Mila)	" XIX ^a - " S. Maria (Mila)

Oltre la sezione sopra di Ragusa.

2^a - Denominazione le tre città del comune unificato e della sezione di Ragusa, come risulta dal seguente elenco:

Elenco generale delle tre città della Città.

Sezione	Attuali denominazione	Nuova denominazione.
---------	-----------------------	----------------------

I ^a	Rione Anania - 10 formano:	1 ^a Rione Anania
		2 ^a Rione Michele Diemina, - S. Salvatore (adesso alla via 24 maggio)
		3 ^a Rione S. Maria - S. Salvatore (adesso alla via S. Maria)
II ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
III ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
IV ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
V ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
VI ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
VII ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
VIII ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
IX ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
X ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
XI ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
XII ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
XIII ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
XIV ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
XV ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
XVI ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
XVII ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
XVIII ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea
XIX ^a	Rione S. Maria, Andrea	Rione S. Maria, Andrea

[illegible]

Serie	Altitudine	Strombolio	Nuova Strombolio
VII	Vico Galabio già Vico d'Almura	Vico Galabio (intorno al Ponte alla Padra, Capanni)	
VI	Vico Capuana già Vico Scuro	Vico Capuana	
V	Vico Scuro - si formano:	1° Vico Scuro	
IV	Vico Capuana	2° Vico Capuana	
III	Vico Scuro	Vico Scuro	
II	Vico Capuana	Vico Scuro (dopo l'uscita in guerra)	
I	Vico Capuana - si formano:	1° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	2° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana - si formano:	3° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	4° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	5° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	6° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	7° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	8° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	9° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	10° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	11° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	12° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	13° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	14° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	15° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	16° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	17° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	18° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	19° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	20° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	21° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	22° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	23° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	24° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	25° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	26° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	27° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	28° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	29° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	30° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	31° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	32° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	33° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	34° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	35° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	36° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	37° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	38° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	39° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	40° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	41° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	42° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	43° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	44° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	45° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	46° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	47° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	48° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	49° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	50° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	51° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	52° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	53° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	54° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	55° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	56° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	57° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	58° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	59° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	60° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	61° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	62° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	63° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	64° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	65° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	66° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	67° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	68° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	69° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	70° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	71° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	72° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	73° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	74° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	75° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	76° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	77° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	78° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	79° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	80° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	81° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	82° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	83° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	84° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	85° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	86° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	87° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	88° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	89° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	90° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	91° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	92° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	93° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	94° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	95° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	96° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	97° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	98° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
I	Vico Capuana	99° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	
II	Vico Capuana	100° Vico Scuro (dalla Porta Capuana alla Porta d'Almura)	

[illegible]

	Illust. de nominazione	e nuova denominazione
II	No. Garavato No.	No. Balone, No. No. Garavato e No. S. Francesco.
III	No. Garibaldi	No. S. Paolo di Paolo Garibaldi, ovesto morto in guerra.
VIII	No. Garibaldi No. S. Paolo d'Acqua	No. Garibaldi No. S. Paolo d'Acqua. - Scritto morto in guerra. No. S. Paolo d'Acqua. - Scritto morto in guerra. (sotto No. S. Paolo)
IX	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua (dalla No. Balone alla strada, finto).
X	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XI	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XII	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XIII	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XIV	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XV	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XVI	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XVII	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XVIII	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XIX	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XX	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XXI	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XXII	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XXIII	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XXIV	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XXV	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XXVI	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XXVII	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.
XXVIII	No. S. Paolo d'Acqua	No. S. Paolo d'Acqua.

Stivini	Attuale denominazione	Nuova denominazione
VII	fao' o'filaro	filla clanchenta, fao' o'filaro (dalla fca' Suvio Sli' al la fca' Sadi trohau)
VII	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
VIII	fao' clanchenta, qua' fca' f'clenchu'	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.
XIX	fao' clanchenta.	fao' clanchenta.

[illegible]

[illegible]

Region	Attuale denominazione	Nuova denominazione
V e VI	Via Polissimino Schimmo - si formano:	Indirizzo: Via Salvatore, 1) Via Polissimino Schimmo - 2) Via Parini (Via Via Sardi e Via S. Anna), Via S. Silvestro Via Dante Groppe (ad est di Via della 4a Via S. Anna e Via Salvatore) Via Salvatore
VII	Via S. Silvestro	
VI	Via S. Anna	
V, VI, VII	Via Salvatore	
VIII	Via Annunio da fa parte della Via Salvatore,	Via Enrico Cuccinelli - benefattore. (ad est della Via Regio). 1) Via S. Anna. 2) Via Benincasa (ad est di Via S. Pietro) 3) Via Squadia (ad est di Via Polissimino) Via Benincasa Schimmo - dec- rato morto in guerra - benefattore della Via S. Maria - Via S. Anna. Via della Croce. 1) Pietro Salvatore 2) Via del Santo (Via Via Salvatore e Via Salvatore) 3) Via Polissimino (ad est della Via della Croce)
VII	Via Benincasa Schimmo - in via	
VII	Via Schimmo	
VII	Via Annunio - via Via S. Sardi Groppe	
VIII	Via Salvatore	
VIII	Via Salvatore - si formano:	
VIII, IX	Via S. Rosario	
IX	Via S. Anna	
IX	Via S. Giovanni	
IX, X	Via S. Giuseppe - si formano:	1) Via S. Giuseppe (Via Corso Vittorio Emanuele e Via Vittorio Veneto, ad est di Via S. Pietro) 2) Via S. Francesco benefattore (Via Via S. Giuseppe e Via S. Giuseppe). Via Stella (Via Via S. Francesco e Via Vittorio Veneto)
IX	Via S. Anna - si formano:	1) Via S. Anna. 2) Via S. Maria
X	Via S. Anna	1) Via S. Anna (Via Via S. Anna e Via S. Anna)

Regione	Attuale denominazione	Antica denominazione
XXIV XXIII XXII XXI Sono P'hoio tenuto VII. fra Giuseppe Tendi VI. fra Piqua VIII. fra Rumu		Vaggo in sul Sono P'hoio tenuto. fra Giuseppe Tendi. prolungamento della fra Balabua fra Rumu
	fra Quonine fendi di nuova costruzione.	
XII. fra Quonina di nuova costruzione parte di qualche trasfrantino		fra dei Balilla (a nord di fra San Bartolomeo) fra Gallico (ad est e parallela alla fra Bouillo d'Alzano)
XII. idem		fra Paolo Almato (ad est e parallela alla fra Gallico).
XII. idem		fra Santojano Tolomito (dalla fra Bu- filipho l'umaniano alla stagione l'umaniana, secondario, parallela alla fra Dante).
XII. idem		frale Elena (al fronte Ospedale (fra idem).
XII. idem		frale di Bente (dalla stagione l'umaniana secondario) oltre il P'hoio secondario della frale. Secondo da f'hoio (dalla frale d'hoio alla fra San P'hoio, idem).
XII. idem		frale d'Alzano (a nord di frale frale d'Alzano in cui). fra 28 Ottobre (dalla frale d'hoio verso valle)
XII. fra Quonine fra f'hoia Tamurto e la vallata		frale d'hoio frale d'Alzano (secondo d'hoio) frale d'Alzano (secondo d'hoio) frale d'Alzano (secondo d'hoio)
XII. fra Quonina di nuova co- struzione della frale d'Alzano		frale d'Alzano Tamurto - scrittore, molto in guerra.
XII. idem		frale d'Alzano Tamurto, seconda stanz- ra della frale d'Alzano d'Alzano) frale d'Alzano, parallela ovest della frale d'Alzano d'Alzano)

Regione	Attuale denominazione	Nuova denominazione.
I	Via aurea di iusto cordis Reine.	Via Salvatore d'Audena. Beupattone. (tra via S. Genesio e via S. B. Odierua ad ovest della via Generale Scapellato) Via S. Genesio. (dalla via Generale Scapellato verso la campagna) Via Palestro (inizio e termine in via A. Moro).
Quartiere Nola		
II	Piazza delle Acque. Stivario Quarta	Piazza delle Acque Stivario Quarta
XII	Via Aquila Stiva.	Via Aquila Stiva.
XIV	Via Alloro	Via Alloro.
XV	Via Occidentale Prigione	Via Genente di Rocca-monte in guerra. Via dell'Albergo (tra la via delle Storie, Via Genente di Rocca e Via Oly- mpeo)
XVI	Via dell'Officiata	Via dell'Officiata.
XVII	Via Palate.	Via Palate.
XVIII	Via Capriano Prigione	Via S. Olympe (dalla Piazza Principe Munte)
XIX	Via Belle	Via Domenico Bonelli - Prigione.
XX	Via Bartolotti	Via Bartolotti.
XXI	Via Genente	Via Genente.
XXII	Prigione Genente - rifondata.	1° Prigione Genente. 2° Via Genente.
XXIII	Stivario Galabio	Stivario Galabio
XXIV	Salida Communitatore	Salida Communitatore.
XXV	Prigione Genente	Prigione Principe Munte.
XXVI	Salida 1° Castello	Salida Bruno
XXVII	Salida 3° Castello	Salida Castello
XXVIII	Salida 4° Castello	Salida Principe
XXIX	Via Genente	Via Genente.
XXX	Prigione Genente	Prigione Genente.
XXXI	Via Stivario	Via Stivario.
XXXII	Prigione Stivario	Prigione Stivario.
XXXIII	Via Genente	Via S. Genente
XXXIV	Stivario del Genente	Via S. Genente.
XXXV	Stivario Stivario	Stivario Stivario.



[illegible]

Nome	Attuale denominazione	Vecchia denominazione.
XXV	frat. Cagnario	frat. Cagnario.
XXIV	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XXIII	frat. Pietro Cagnari	frat. Pietro Cagnari.
XXII	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XXI	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XX	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XIX	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XVIII	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XVII	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XVI	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XV	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XIV	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XIII	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XII	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
XI	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
X	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
IX	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
VIII	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
VII	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
VI	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
V	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
IV	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
III	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
II	frat. Cagnari	frat. Cagnari.
I	frat. Cagnari	frat. Cagnari.

Sezione	Attuale denominazione	Nuova denominazione
XVII	Via S. Donnato	Via S. Donnato.
XVI	Via S. Giuseppe	Via Sabotale Bellina Gioianni denominato modo in guerra.
XV	Salita S. Petronilla	Salita S. Petronilla
XIV	Via S. Paolo	Via S. Paolo.
XIII	Strada S. Barbara	Strada S. Barbara
XII	Via Scalare	Via Scalare
XI	Chiasso Stretto	Chiasso Stretto.
X	Via Conmemora	Via Conmemora.
IX	Via Conveschia	Via Conveschia
VI	Via Negoline	Via Negoline
V	Vico 1° Negoline	Vico della Valle
IV	Vico 2° Negoline	Vico del Grinpo
III	Strada intubato T	Strada S. B. Luiciana.
II	Via Telando	Via Telando
I	Strada-Telando	Strada Telando.
	Vico Telando	Vico Telando
	Corso Tritonio Pauto ripormano.	1° Corso Principessa Maria
		2° Vico Principessa
XVII-XIX	Via Falverde	Via Falverde.
XVII	Corso Tritonio Emanuele	Corso Sabazia
XVI	Strada Tritonio Emanuele	Strada Sabazia
XV	Strada Teutimiglia	Strada Teutimiglia
XIV	Porta Walter	Porta Walter.

Strada di Piazza.

Piazza Duca degli Abuzzi	Piazza Duca degli Abuzzi
Strada della Dogana	Strada della Dogana.
Strada della Torre	Strada della Torre.
Via Quagli	Via Quagli
Via Claudia Anna	Via Claudia Anna
Via Cuneo Testucci	Via Cuneo Testucci
Via Benedetto Brin	Via Benedetto Brin
Via Teodora	Via Teodora
Via Cristoforo Colombo	Via Cristoforo Colombo
Via Cavallotti	Via Cavallotti
Via Quilio	Via Quilio
Via Filippo Lemaitre	Via Filippo Lemaitre
Via Fiume	Via Fiume
Via Genova	Via Genova.

[illegible]